



weest heilig...?

6 oktober 2019
Urk

Heart Cry

‘Weest heilig want Ik ben heilig’
Ds. Etienne Maritz (Zuid-Afrika)



Heilig zijn voor God is een **bevel** van de Heere.
De Heere zegt dat wij heilig móéten leven.
Petrus zegt in 1 Petrus 1:13-16 dat onze hélé
levenswandel heilig moet worden.

Derek Prince

Niet alleen God zelf is heilig,
Hij **eist** ook heiligheid van
Zijn volk



Menorah zendingsgemeente

Wees heilig want ik ben
heilig! Een serieuze
opdracht om heilig te zijn...

Arie van der Veer (EO)

Wat is de kern van het boek Leviticus? De kern is: weest heilig, want Ik ben heilig. Dat is wat God vraagt...



1Petrus 1 (NBG51)

¹⁶ er staat immers geschreven:
Weest heilig, want Ik ben heilig.

ΔΙΟΤΙ	ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ	ΑΓΙΟΙ	ΕΧΕCΘΕ	ΟΤΙ	ΕΓΩ	ΑΓΙΟC
omdat-namelijk	het-is-geschreven~	heiligen	jullie-zullen-zijn~	dat	ik	heilig
immers	er staat... ...geschreven	heilig	Weest	want	Ik	heilig

1Petrus 1 (St.Vert.)

¹⁶ Daarom dat er geschreven is:
Zijt heilig, want Ik ben heilig.

ΔΙΟΤΙ	ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ	ΑΓΙΟΙ	ΕΧΕΘΕ	ΟΤΙ	ΕΓΩ	ΑΓΙΟΣ
omdat-namelijk	het-is-geschreven~	heiligen	jullie-zullen-zijn~	dat	ik	heilig
immers	er staat... ...geschreven	heilig	Weest	want	Ik	heilig

1Petrus 1 (lett.)

¹⁶ Er staat immer geschreven:
heiligen ZULLEN jullie zijn,
omdat Ik heilig ben.

ΔΙΟΤΙ	ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ	ΑΓΙΟΙ	ΕΧΕΘΕ	ΟΤΙ	ΕΓΩ	ΑΓΙΟΣ
omdat-namelijk	het-is-geschreven~	heiligen	jullie-zullen-zijn~	dat	ik	heilig
immers	er staat... ..geschreven	heiligen	Weest	want	Ik	heilig

ΔΙΟΤΙ	ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ	ΑΓΙΟΙ	ΕΧΕΘΕ	ΟΤΙ	ΕΓΩ	ΑΓΙΟΣ
omdat-namelijk	het-is-geschreven~	heiligen	jullie-zullen-zijn~	dat	ik	heilig
immers	er staat... ..geschreven	heiligen	Weest	want	Ik	heilig

exact dezelfde vorm treffen we in...

Matteüs 10:22

En gij zult door allen gehaat worden om mijns
naams wil....

exact dezelfde vorm treffen we in...

Matteüs 10:22

En gij zult door allen gehaat worden om mijns
naams wil....

Matteus 5:48

Gij dan zult volmaakt zijn,
gelijk uw hemelse Vader volmaakt is.

exact dezelfde vorm treffen we in...

Matteüs 10:22

En gij zult door allen gehaat worden om mijns naams wil....

Matteus 5:48

Gij dan zult volmaakt zijn,
gelijk uw hemelse Vader volmaakt is.

2Korinthe 6:18

... en Ik zal u tot Vader zijn en gij zult Mij tot zonen en dochteren zijn, zegt de Here, de Almachtige.

exact dezelfde vorm treffen we in...

Matteüs 10:22

En gij zult door allen gehaat worden om mijns naams wil....

Matteus 5:48

Gij dan zult volmaakt zijn,
gelijk uw hemelse Vader volmaakt is.

2Korinthe 6:18

... en Ik zal u tot Vader zijn en gij zult Mij tot zonen en dochteren zijn, zegt de Here, de Almachtige.

Lucas 6:35

... uw loon zal groot zijn en gij zult kinderen van de Allerhoogste zijn...

wat is het verschil?

gebod, bevel, opdracht

werken

belofte, voorzegging

geloven

gebod, bevel, opdracht

- werken
- afhankelijk van de mens

belofte, voorzegging

- geloven
- afhankelijk van GOD

gebod, bevel, opdracht

- werken
- afhankelijk van de mens
- praktijk:
 - gericht op jezelf
 - proberen
 - focus op eigen onvermogen

belofte, voorzegging

- geloven
- afhankelijk van GOD
- praktijk:
 - omhoogziend
 - vertrouwen
 - focus op GODS vermogen

gebod, bevel, opdracht

- werken
- afhankelijk van de mens
- praktijk:
 - gericht op jezelf
 - proberen
 - focus op eigen onvermogen
- resultaat:
teleurstelling,
frustratie, tekort

belofte, voorzegging

- geloven
- afhankelijk van GOD
- praktijk:
 - omhoogziend
 - vertrouwen
 - focus op GODS vermogen
- resultaat:
vrede en vreugde
(genade!)

werken vs. geloof

Romeinen 9

³⁰ Wat zullen wij dan uitspreken?

Dat natiën,
geen rechtvaardigheid najagend,
rechtvaardigheid grepen.

Rechtvaardigheid echter die vanuit geloof is.

ΤΙ	ΟΥΝ	ΕΡΟΥΜΕΝ	ΟΤΙ	ΕΘΝΗ	ΤΑ	ΜΗ	ΔΙΩΚΟΝΤΑ
wat?	dan	wij-zullen-uitspreken	dat	natiën	degenen	toch-niet	najagende
Wat	dan	zullen wij... ..zeggen	Dit	heidenen	die	geen	najaagden

ΔΙΚΑΙΟCΥΝΗΝ	ΚΑΤΕΛΑΒΕΝ	ΔΙΚΑΙΟCΥΝΗΝ
rechtvaardigheid	het greep	rechtvaardigheid
gerechtigheid	hebben... ..verkregen	gerechtigheid

Romeinen 9

30 Wat zullen wij dan uitspreken?

Dat natiën,
geen rechtvaardigheid najagend,
rechtvaardigheid grepen.

Rechtvaardigheid echter die vanuit geloof is.

ΔΙΚΑΙΟCYNHN	ΔΕ	ΤΗΝ	ΕΚ	ΠΙCΤΕΩC
rechtvaardigheid	echter	de	van-uit	geloof
gerechtigheid	namelijk	die... ..is	uit	geloof

Romeinen 9

31 Israël echter,
najagende een wet van rechtvaardigheid,
is tot in wet niet toe gekomen.

ΙΣΡΑΗΛ	ΔΕ	ΔΙΩΚΩΝ	NOMON	ΔΙΚΑΙΟCΥΝΗC
Israël	echter	†najagende	wet	van-rechtvaardigheid
Israël	doch	hoewel het... ..najaagde	een wet	ter gerechtigheid

ΕΙC	NOMON	ΟΥΚ	ΕΦΘΑCΕΝ
tot-in	wet	niet	-(hij)-haalt-in
aan	de wet	niet	is... ..toegekomen

Romeinen 9

32 Vanwege wat?

Omdat het niet uitgaat van geloof,
maar als vanuit werken
stoten zij zich
aan de steen van de aanstoot.

ΔΙΑ	ΤΙ	ΟΤΙ	ΟΥΚ	ΕΚ	ΠΙΣΤΕΩΣ	ΑΛΛ	ΩΣ
vanwege	wat?	dat	niet	van-uit	geloof	maar	als
(1/2) Waarom niet	(2/2)	Omdat	niet	het hierbij...	...uitging	van geloof	maar vermeende

ΕΞ	ΕΡΓΩΝ	ΠΡΟΣΕΚΟΥΣΑΝ	ΤΩ	ΛΙΘΩ	ΤΟΥ	ΠΡΟΣΚΟΜΜΑΤΟΣ
van-uit	werken	zij-stoten-zich	aan-de	steen	van-de	aanstoot
van	werken	Zij hebben zich gestoten	aan de	steen	des	aanstoots

genade vs. werken

Romeinen 11

⁶ Indien het nu in genade is,
dan is het niet meer uit werken,
anders is de genade geen genade meer.

Maar, indien het uit werken is,
dan is het geen genade meer,
anders is het werk geen werk meer.

ΕΙ	ΔΕ	ΧΑΡΙΤΙ	ΟΥΚΕΤΙ	ΕΞ	ΕΡΓΩΝ
indien	echter	<i>in-genade</i>	<i>niet-meer</i>	van-uit	werken
Indien	nu	het... ..door genade is	dan is het niet meer	uit	werken

ΕΠΕΙ	Η	ΧΑΡΙΣ	ΟΥΚΕΤΙ	ΓΙΝΕΤΑΙ	ΧΑΡΙΣ
anders	de	<i>genade</i>	<i>niet-meer</i>	<i> (zij)-wordt~</i>	<i>genade</i>
anders	de	genade	geen... ..meer	is	genade

Romeinen 11

6 Indien het nu in genade is,
dan is het niet meer uit werken,
anders is de genade geen genade meer.
Maar, indien het uit werken is,
dan is het geen genade meer,
anders is het werk geen werk meer.

ΕΙ	ΔΕ	ΕΞ	ΕΡΓΩΝ	ΟΥΚΕΤΙ	ΕΣΤΙΝ	ΧΑΡΙΣ
indien	echter	van-uit	werken	niet-meer	het-is	genade
zijt	_	uit	werken	niet meer	is	de genade

ΕΤΕΙ	ΤΟ	ΕΡΓΟΝ	ΟΥΚΕΤΙ	ΕΣΤΙΝ	ΕΡΓΟΝ
anders	het	werk	niet-meer	(het)-is	werk
daar	wat	een... ..daad	niet meer	is	een... ..daad

Hij die beloofd had...!

Romeinen 4

19 En hij was niet zwak, in het geloof;
hij beschouwde zijn lichaam
dat reeds verstorven was,
daar hij ongeveer honderd jaar oud was
en de versterving van Sara's moederschoot,

ΚΑΙ	ΜΗ	ΔΥΘΕΝΗCΑC	ΤΗ	ΠΙCΤΕΙ	ΚΑΤΕΝΟΗCΕΝ	ΤΟ	ΕΑΥΤΟΥ
en	toch-niet	zwak-zijnde	in-het	geloof	hij-beschouwt	het	van-hemzelf
En	zonder	te verflauwen	in het	geloof	heeft hij opgemerkt	dat	zijn eigen

CΩΜΑ	ΗΔΗ	ΝΕΝΕΚΡΩΜΕΝΟΝ	ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗC	ΠΟΥ	ΥΠΑΡΧΩΝ
lichaam	reeds	verstorven-zijnde	honderdjarige	ergens	zijnde
lichaam	_	verstorven was	honderd jaar oud	ongeveer	daar hij... ..was

Romeinen 4

19 En hij was niet zwak in het geloof;
hij beschouwde zijn lichaam
dat reeds verstorven was,
daar hij ongeveer honderd jaar oud was
en de versterving van Sara's moederschoot,

ΚΑΙ	ΤΗΝ	ΝΕΚΡΩCΙΝ	ΤΗC	ΜΗΤΡΑC	ΣΑΡΡΑC
en	de	versterving	van-de	moederschoot	van-Sara
en dat	_	was gestorven	_	moederschoot	Sara's

Romeinen 4

²⁰ maar aan de belofte van God
werd niet getwijfeld in ongelooft,
maar hij werd bij machte gemaakt
in het geloof,
heerlijkheid gevende aan de God,

ΕΙΣ	ΔΕ	ΤΗΝ	ΕΠΑΓΓΕΛΙΑΝ	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ	ΟΥ	ΔΙΕΚΡΙΘΗ	ΤΗ
tot-in	echter	de	belofte	van-de	God	niet	(het)-werd-getwijfeld	in-het
aan	maar	de	belofte	_	Gods	niet	heeft hij... ..getwijfeld	door

ΑΠΙΣΤΙΑ	ΑΛΛΑ	ΕΝΕΔΥΝΑΜΩΘΗ	ΤΗ	ΠΙΣΤΕΙ	ΔΟΥΣ	ΔΟΣΑΝ	ΤΩ	ΘΕΩ
ongeloof	maar	hij-kreeg-energie	in-het	geloof	ghevende	heerlijkheid	aan-de	God
ongeloof	maar	hij werd versterkt	in zijn	geloof	en gaf	eer	_	Gode

Romeinen 4

21 en ten volle verzekerd
dat Hij die beloofd had,
ook in staat was dat te doen.

ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΘΕΙΣ	ΟΤΙ Ο	ΕΠΗΓΓΕΛΤΑΙ
ook ten-volle-verzekerd-zijnde	dat wat	hij-heeft-beloofd~
in de volle zekerheid	dat hetgeen	Hij beloofd had

ΔΥΝΑΤΟΣ ΕΣΤΙΝ	ΚΑΙ ΠΟΙΗΣΑΙ
in-staat hij-is	ook te-doen
bij machte Hij... ..was	ook te volbrengen

Romeinen 4

22 Daarom ook
werd het hem gerekend
tot rechtvaardigheid.

ΔΙΟ	ΚΑΙ	ΕΛΟΓΙΣΘΗ	ΑΥΤΩ	ΕΙΣ	ΔΙΚΑΙΟCΥΝΗΝ
daarom	ook	het-wordt-gerekend	hem	tot-in	rechtvaardigheid
Daarom	ook	werd het... ..gerekend	hem	tot	gerechtigheid